



**Fil-Qorti Ċivilji, Prim'Awla (Malta)
Onor. Imħallef Dr. Doreen Clarke LL.D**

Rikors Numru 1106/2023DC

*F'l-Atti tal-Mandat ta' Sekwestru Eżekuttiv
numru 1392/2023 f'l-ismijiet:*

*Sebastian Funke [Karta tal-identita Awstrijaka Numru
113715011 debitament rappreżentat mill-mandatarja
specjalji tiegħu, l-Avukat Dr Sarah Sultana*

vs

Videoslots Limited (C 49090)

Illum, 26 ta' Ottubru 2023

Il-Qorti

Rat ir-rikors tas-soċjeta Videoslots Limited, preżentat nhar is-27 ta' Settembru 2023, permezz ta' liema għar-raġunijiet hemm premessi talbet hekk:

Għal dawn ir-raġunijiet, ... s-soċjeta sekwestrata titlob lil din l-Onorabbli Qorti, joġġi-hobha:

- Tordna provizorjament illi jiġu limitati l-effetti tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv bin-numru 1392/2023 bil-konsegwenza li ma jsir ebda żbank ta' ċedoli u flejjes mis-sekwestranti sakemm jiġi deċiż r-rikors odjern, u dan b'notifika u/jew komunika l-urgenti lir-Registratur tal-Qrati Ċivilji;*
- Tordna contario imperio, ai termini tal-Artikolu 281 tal-Kap 12 tal-Ligħijiet ta' Malta, it-ħassir għal kollox tal-att eżekuttiv odjern ossia*

l-mandat ta' sekwestru eżekuttiv bin-numru 1392/2023 fl-ismijiet Sebastian Funke [Karta tal-identita Awstrijaka Numru 11371501] debitament raprežentat mill-mandatarja specjali tiegħu, l-Avukat Dr Sarah Sultana vs Videoslots Limited u l-ħruġ tal-kontromandati u notifikasi opportuni skond il-ligi.

Bl-ispejjeż kontra l-eżekutant nomine.

Rat id-digriet mgħotxi fis-6 ta' Ottubru 2023 permezz ta' liema ġiet milquġha 1-ewwel talba u ġiet ordnata n-notifika tar-rikors lill-kontroparti bi żmien sebgħat ijiem għar-risposta; permezz ta'l-istess degriet ir-rikors odjern ġie appuntat għas-smiġħ għal nhar is-17 ta' Ottubru 2023.

Rat ir-risposta l-Avukat Dr Sarah Sultana nomine preżentata fis-16 ta' Ottubru 2023 permezz ta' liema opponiet it-talbiet tas-soċjeta rikorrenti.

Semgħet is-sottomissjonijiet tal-partijiet.

Rat l-atti proċesswali.

Ikkunsidrat

Illi l-fatti li taw lok għar-rikors odjern in suċċint huma s-segwenti:

- Permezz ta' sentenza (datata 19 ta' Mejju 2022) mgħotija mill-qorti f'Awstrijja, is-soċjeta Videoslots Limited ġiet ikkundannata thallas lil Sebastian Funke is-somma ta' €3,022.00.
- Is-sekwestranti talbet il-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru fid-19 ta' Ġunju 2023 iżda it-talba ġiet miċħuda permezz ta' degriet datat 18 ta' Lulju 2023; sarett talba għar-rikonsiderazzjoni tat-talba iżda b'degriet ieħor datat 26 ta' Lulju 2023 din it-tieni talba ġiet miċħuda ukoll b'mod li l-mandat mitlub ma nhariġx.
- Is-sekwestranti reġgħet għamlet talba oħra għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru quddiem l-istess Qorti kif diversament presjeduta, mingħajr ma infurmat lill-qorti bit-talba precedingi li kienet ġiet miċħuda; it-talba intlaqgħet u l-mandat inħareġ f'1-4 ta' Awwissu 2023.
- Fis-17 ta' Awwissu 2023 is-soċjeta sekwestrata, wara li ppremettiet li ser tikkontesta l-eżekuzzjoni tas-sentenza mgħotija mill-Qorti gewwa l-Awstrija fid-19 ta' Mejju 2022 iddepożitit is-somma ta' €5,040.25 liema somma kienet tirrapreżenta s-sorte, imghax u spejjeż pretiżi mill-intimata nomine. Dan l-ammont ġie depożitata "sabieu jiġi jiġi preżentat il-kontromandat relativ" u

gi,e stipulat li l-ammont hekk depozitat ”*għandu jiġi rilaxxat lil min għandu dritt għaliex skond l-eżitu tal-proċeduri li ser jiġu prezentati*”.

- Dak in-nhar stess is-soċjeta sekwestrata talbet il-ħruġ ta’ kontromandat; fih ir-raġuni għat-talba tiegħu ġiet indikata hekk: ”*stante illi l-ammont pretiż gie depożitat... b'dana pero illi r-Registratur tal-Qrati għandu jibqa marbut b'l-effetti tal-mandat u dan sabiex jiġi assigurat li l-flejjes depożitati jibqgħu hekk depożitati*”. It-talba għall-ħruġ tal-kontromandat intlaqgħet fit-18 ta’ Awwissu 2023.
- Is-soċjeta sekwestrata ippreżentat ir-rikors odjern permezz ta’ liema qed titlob it-thassir tal-mandat maħruġ f’l-4 ta’ Awwissu 2023. Fir-rikors odjern is-soċjeta sekwestrata m’għamlet l-ebda referenza għall-fatt li kienet talbet u ottjeniet il-ħruġ tal-kontromandat imsemmi.

Illi r-rikorrent odjern (is-sekwestrat) jikkontendi li d-deċiżjoni permezz ta’ liema l-ewwel talba għall-ħruġ tal-mandat ġiet miċħuda hija waħda finali u fin-nuqqas ta’ cirkostanzi ġodda ma tistax terġa ssir talba għall-ħruġ ta’ mandat. Ir-rikorrenti odjern jallega ukoll li s-sekwestranti aggixxiet b’mod żleali u abbużiv meta fit-tieni talba tagħha għall-ħruġ tal-mandat ma infurmatx lill-qorti bit-talba preċċedenti tagħha li ġiet miċħuda.

Illi l-intimata odjerna (is-sekwestranti) da parti tagħha u preliminarjament tissottometti li l-Qorti għandha tastjeni milli tieħu konjizzjoni tar-rikors odjern stante li fir-rigward tal-mandat bin-numru 1392/2023 kien inhareġ kontromandat. Mingħajr pregudizzju għal dan l-intimata, fil-waqt li tispjega f’ċertu dettal għaliex fil-fehma tagħha il-Qorti kienet żbaljata meta ċahdet l-ewwel talba għall-ħruġ tal-mandat u anke ħolqot incertezza kbira, tissottometti li d-degriet tat-18 ta’ Lulju 2023 (u dak tas-26 ta’ Lulju 2023) ma joholqx ġudikat u la darba, dejjem fil-fehma ta’l-intimata, fil-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta’ Malta m’hemm l-ebda dispożizzjoni li tipprjobbixxi ir-riproponiment ta’ talba għal-ħruġ ta’ mandat eżekkut, ir-riproponiment da parti tagħha tat-talba għall-ħruġ ta’ mandat mhiex abbużiva. L-intimata tallega ukoll li rinfacċċjata bid-degrieti tat-18 ta’ Lulju 2023 u tas-26 ta’ Lulju 2023 m’għandha l-ebda rimedju ieħor ghajr għar-riproponiment tat-talba għall-ħruġ tal-mandat permezz ta’ liema tista’ tottjeni l-ezekuzzjoni tat-titolu tagħha.

Ikkunsidrat

Illi kit intqal permezz ta’ sentenza mgħotija mill-Qrati ta’l-Awstrija s-soċjeta rikorrenti ġiet ikkundannata thallas l-ammont ta’ €3,022.00 lil Sebastian Funke; l-intimata f’ismu pruvat tesegwixxi dak it-titolu f’Malta permezz ta’ mandat ta’ sekwestru eżekkut. Is-soċjeta rikorrenti pero tikkontendi li s-sentenza mgħotija f’l-Awstrija ma tistax tiġi esegwita f’Malta b’mod li hi ma tkunx tenuta thallas l-

ammont imsemmi, u jidher li l-istess soċjeta rikorrenti prezentat jew ser tippreżenta rikors ġuramentat biex tikkontesta b'mod formal i l-eżegwibilita f'Malta tat-titolu li għandha l-intimata nomine. Ĝara pero li meta l-intimata ottjeniet il-ħruġ tal-mandat ir-rikorrenti iddepożitat l-ammonti mitluba fil-mandat biex jiġu żbankati minn min għandu dritt għalihom wara li jiġi deċiż r-rikors ġuramentat tar-rikorrenti. Aktar minn hekk, u kontestwalment mad-depożitu effetwat, ir-rikorrenti ħarġet kontromandat fir-rigward tal-mandat li tiegħu qed tintalab ir-revoka; il-kontromandat inhareġ b'rizerva fis-sens li r-Registratur tal-Qorti kellu jibqa' marbut b'l-effetti tiegħu fir-rigward ta'l-flus depożitati sa kemm il-pretensjoni tar-rikorrenti tiġi determinata.

Illi f'dan ir-rigward din il-Qorti tistqarr li hija xi ftit perpessa kif mandat maħruġ in eżekuzzjoni ta' titolu eżekuttiv ta' l-intimata jista' jibqa' fis-seħħ, jew li wieħed mis-sekwestratarji jibqa' marbut b'l-effetti tiegħu, biex jaqdi funzjoni ta' mandat kawtelatorju u jikkawtela pretensjoni tas-soċjeta sekwestrata dedotta permezz ta' rikors ġuramentat. Pero bħala stat ta' fatt il-kontromandat inhareġ u issa din il-Qorti hija rinfacċċjata b'sitwazzjoni fejn qed tintalab ir-revoka ta' mandat li fil-konfront tiegħu digħi inhareġ kontromandat.

Illi jidher li l-qrati tagħna digħi gew rinfacċjati b'sitwazzjoni li fiha ukoll kienet qed tintalab ir-revoka ta' mandat eżekuttiv li fir-rigward tiegħu kien inhareġ kontromandat wara li l-ammont ikanonizzat kien gie depozitat il-qorti. Għandu jiġi preċiżat li c-ċirkostanzi tal-każ li għalih qed issir referenza kienu pjuttost differenti għax kienu jirrigwarda mandat eżekuttiv ta' arrest fuq vapur u mhux mandat ta' sekwestru.

Illi f'dan il-każ, **Dr Marlon Borg noe vs MV Bright Star**, din il-Qorti kif diversament presjeduta fid-degriet tagħha mgħotxi fit-12 ta' Lulju 2018 qalet hekk:

*Illi ċirkostanza partikolari li tikkaratteriżza dan il-każ hi li l-Mandat attakkat ma għadux fis-seħħ aktar u dan billi l-istess Bastiment talab u kiseb il-ħruġ ta' Kontro-Mandat kontra l-Mandat wara li qiegħed taħt l-awtorita' tal-Qorti s-somma kollha tal-kreditu eżekuttiv mitlub minn Jebmed. Kif sewwa tgħid Jebmed fl-eċċeżżjoni preliminari tagħha, minħabba f'hekk, ingab fix-xejn l-ghan kollu li għalih il-Bastiment ressaq din l-azzjoni. Il-Qorti ma tistax aktar tordna t-thassir tal-Mandat li thassar b'mod ieħor;*¹

Illi pero fil-kors fis-sentenza mgħotija fit-8 ta' Frar 2019 mill-Qorti ta'l-Appell Superjuri f'l-istess każ u b'referenza ghall-bran čitat intqal hekk:

¹ Is-sottolinear huwa ta' din il-Qorti.

6. *L-ewwel aggravju tal-bastiment appellant jolqot ir-raġuni ewlenija ġħala l-ewwel qorti čahdet it-talba għat-thassir tal-mandat, viz. illi ma jistax jitħassar mandat li ma ġħadux fis-seħħ wara li nhareg kontromandat. L-argument ewljeni tal-appellant huwa illi, ġħalkemm il-mandat innifsu thassar wara li b'ċedola sar depožitu tas-sorte u spejjeż, u hekk il-bastiment seta' jithalla jbaħħar, l-effetti tal-mandat għadhom fis-seħħ fis-sens illi d-depožitu ha post il-bastiment.*

... ...

8. *Il-qorti taqbel mal-argument tal-bastiment appellant. Id-depožitu sar biex ma jkomplux jikbru d-danni billi l-bastiment jinżamm milli jbaħħar. Il-bastiment ma ġħandux jitqiegħed f'posizzjoni li jkollu jagħżel bejn rimedju immedjat – ħruġ ta' kontro-mandat wara depožitu – u rimedju definitiv – dak taħt l-art. 281 Kod. Proc. Civ. – fis-sens li biex jagħżel wieħed ikollu jirrinunzja għall-ieħor. Wara kollox, il-ħruġ tal-kontro-mandat ikun fl-interess taż-żewġ partijiet: fl-interess tal-bastiment fil-każ li l-mandat inhareg validament, biex il-bastiment ma jibqax miżimum aktar milli meħtieġ, u fl-interess ukoll ta' min ikun kiseb il-ħruġ tal-mandat fil-każ illi l-mandat ikun inhareg invalidament u hekk min ikun kiseb il-ħruġ tiegħu jkollu jagħmel tajjeb għad-danni.*

9. *Dan l-aggravju għalhekk għandu jintlaqa' fis-sens illi l-ħruġ ta' kontro-mandat wara depožitu ma ġħandux iżomm lill-qorti milli tqis hemmx raġunijiet għat-thassir tal-mandat taħt l-art. 281 Kod. Proc. Civ*

Illi minn dan il-bran jidher li l-motivazzjoni principali tal-Qorti ta'l-Appell meta ippermettiet l-azzjoni għar-revoka tal-mandat fit-termini ta'l-artikolu 281 meta l-mandat kien diġa thassar bil-ħruġ ta' kontromandat, kienet radikata fil-fatt li l-bastiment f'dak il-każ, f'l-interess mhux biss tiegħu innifsu imma anke possibilment tal-kontroparti, ried jillimita d-danni li kien qed jiġu kawżati billi l-bastiment inżamm milli jbaħħar u li l-aktar mod spediet biex il-bastiment ikun jista' jerġa jibda jbaħħar kien il-ħruġ ta'kontromandat. Fil-kaz odjern issitwazzjoni hija radikalment differenti u ma kien hemm l-ebda urġenza simili biex jinhareg il-kontromandat, għalhekk ir-rikorrenti setgħet faċiilment prevalixxiet ruħha mill-azzjoni prospettata f'l-artikolu 281, azzjoni li tasal għal konklużjoni fi żmienijiet qosra ħafna, biex tottjeni it-thassir tal-mandat u konsegwentement l-effetti tiegħu.

Illi f'dawn iċ-ċirkostanzi din il-Qorti hija tal-fehma li ma tistax tordna t-tħassir ta' mandat li m'għadux fis-seħħ.

Għal dawn il-motivi fil-waqt illi tirrevoka *contrario imperio* d-degriet tagħha tas-6 ta' Ottubru 2023 permezz ta' liema tat ordni proviżorja sakemm jiġi deċiz dan ir-rikors, tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tat-talbiet tas-soċjetà rikorrenti b'l-ispejjez kontra tagħha.

**DR. DOREEN CLARKE
IMHALLEF**

**MARVIC PSAILA
DEPUTAT REĞISTRATUR**